



## Lämmittely

Mitä maistraatissa tehdään?

Millaisia tietopalveluja maistraatista saa?

Miksi jotkut ihmiset haluavat muuttaa nimensä?

Monet suomalaiset menevät naimisiin kirkossa, mutta jotkut vihitään nykyään myös maistraatissa. Ketkä haluavat mennä naimisiin maistraatissa?

Maistraatti tutkii myös avioliiton esteitä.

Mikä voi olla tällainen este, että ei voi mennä naimisiin?

Mitä pitää tehdä, jos ei halua, että itseä koskevia tietoja annetaan maistraatista, esimerkiksi mainostajille?

Jos haluaa muuttaa nimensä, täytyy kertoa perustelu tai syy. Mikä on hyvä syy vaihtaa omaa nimeä?

Mikä suomalainen etunimi on sinusta kaunis? Entä sukunimi?

Mitä sinun nimi tarkoittaa? Mistä olet saanut nimesi?

Voiko sinun nimeä kääntää suomen kielelle?

## MAISTRAATTI

### Suosituimmat etunimet 2016 - Tytöt

1. Sofia
2. Aino
3. Eevi
4. Venla
5. Emma
6. Aada
7. Pihla
8. Helmi
9. Ella
10. Emilia
11. Elli
12. Lilja
13. Enni
14. Olivia
15. Elsa
16. Mila
17. Isla
18. Vilma
19. Amanda
20. Kerttu
21. Linnea
22. Anni
23. Hilla
24. Iida
25. Siiri
26. Ellen
27. Oona
28. Minea
29. Alma
30. Aava
31. Lumi
32. Alisa
33. Minttu
34. Viivi
35. Sara
36. Veera
37. Viola
38. Nella
39. Iina
40. Matilda
41. Hilda
42. Vilja
43. Ilona
44. Milja
45. Hilma
46. Alina
47. Netli
48. Seela
49. Stella
50. Iiris

### Suosituimmat etunimet 2016 - Pojat

1. Onni
2. Elias
3. Leo
4. Väinö
5. Oliver
6. Eetu
7. Eino
8. Noel
9. Leevi
10. Niilo
11. Veeti
12. Vilho
13. Mikael
14. Nooa
15. Rasmus
16. Lenni
17. Joel
18. Hugo
19. Kasper
20. Eemil
21. Emil
22. Aleks
23. Matias
24. Daniel
25. Niklas
26. Viljami
27. Eeli
28. Toivo
29. Eemeli
30. Lauri
31. Julius
32. Jooa
33. Benjamin
34. Peetu
35. Samuel
36. Joona
37. Eelis
38. Luka
39. Otso
40. Aatos
41. Aaron
42. Veikko
43. Aapo
44. Valtteri
45. Oiva
46. Anton
47. Vili
48. Otto
49. Max
50. Eemi



## MAISTRAATTI

### Sanastoa

todistaa  
asumistodistus  
rekisteröinti  
täyttää  
vihkipäivä  
syntymätodistus  
muutto  
asiointikieli  
purkautua  
olla kirjoilla  
vakuuttaa  
kesto  
lomake  
leski  
avioero  
avioliitto  
väestötietojärjestelmä  
majoitus  
kustannukset  
perunkirjoitus  
virkatodistus  
testamentti  
yhdistys  
muutosilmoitus  
holhous  
nimenmuutos  
avioliiton esteet  
äänioikeusrekisteri  
sukuselvitys  
kiinteistötietojärjestelmä  
hoitaja  
päättäjä  
holhooja  
todistaja  
yrittäjä



Dialogit

MAISTRAATTI

**I Haluat rekisteröidä avioliiton maistraatissa.**

Sinä: (Tervehdit)  
Virkaileija: \*\*\*\*\*  
Sinä: (Kerrot, mitä asiaa sinulla on)  
Virkaileija: \*\*\*\*\*  
Sinä: (Vastaa kysymykseen myöntävästi)  
Virkaileija: \*\*\*\*\*  
Sinä: (Vastaa kysymykseen kieltävästi)  
Virkaileija: \*\*\*\*\*  
Sinä: (Vastaa kysymykseen kieltävästi)  
Virkaileija: \*\*\*\*\*  
Sinä: (Kiität ja ehdotat)  
Virkaileija: \*\*\*\*\*  
Sinä: (Vastaa kysymykseen)  
Virkaileija: \*\*\*\*\*  
Sinä: (Vastaa ja kysy, tarvitaanko todistajaa)  
Virkaileija: \*\*\*\*\*  
Sinä: (Vastaa ja kysy hinnasta)  
Virkaileija: \*\*\*\*\*  
Sinä: (Vastaa ja kiitä)  
Virkaileija: \*\*\*\*\*



## MAISTRAATTI

### **MALLI I** Haluat rekisteröidä avioliiton maistraatissa.

- Sinä: (Tervehdit)
- Virkailija: Päivää!
- Sinä: (Kerrot, mitä asiaa sinulla on)
- Virkailija: Ootko sä yli 18 vuotta – tai ootteko molemmat?
- Sinä: (Vastaa kysymykseen myöntävästi)
- Virkailija: Ja kumpikaan ette ole nyt avioliitossa tai rekisteröidyssä parisuhteessa?
- Sinä: (Vastaa kysymykseen kieltävästi)
- Virkailija: Ettekä ole sukulaisia? Myös ottolapsen tai ottovanhemman kanssa ei voi rekisteröidä parisuhdetta. Luuletko, että sulla ei ole näitä esteitä.
- Sinä: (Vastaa kysymykseen kieltävästi)
- Virkailija: No sitten voidaan tehdä parisuhteen esteiden tutkinta. Löytäisitkö meidän nettisivuilta tutkintapyyntölomakkeen? Sen voi printata sieltä tai mä voin lähettää sen sulle postissa.
- Sinä: (Vastaa kysymykseen myöntävästi)
- Virkailija: Saanko sun osoitteen?
- Sinä: (Vastaa kysymykseen)
- Virkailija: Kiitos! Sitten jos kaikki on kunnossa, maistraatin päällikkö, henkikirjoittaja tai notaari tekee rekisteröinnin täällä maistraatissa. Teidän pitäs olla molempien paikalla täällä.
- Sinä: (Vastaa ja kysy, tarvitaanko todistajaa)
- Virkailija: Ei tarvita, mutta tottakai saa tulla! Kun parisuhteen esteet on tutkittu, sitten voidaan varata aika rekisteröinnille.
- Sinä: (Vastaa ja kysy hinnasta)
- Virkailija: Virka-aikana ja täällä maistraatissa se ei maksa mitään. Mutta sitten on vähän eri hintoja, jos haluatte, että se tapahtuu jossain muualla.
- Virkailija: (Vastaa ja kiitä)
- Sinä: Kiitos, hei hei!



## MAISTRAATTI

### II Asumistodistus

Päivää!

Virkailija: Päivää!

Sinä: Mä tarvitsen asumistodistuksen. Minun täytyy todistaa, että mä oon asunut täällä vuodesta 2015.

Virkailija: Saanko nimen ja henkilötunnuksen?

Sinä: X. X. Ja henkilötunnus on XXXX....

Virkailija: Selvä. Hetkinen... Se maksaa 4,40. ...Kiitos! Tässä on tämä todistus ja kuitti!

Sinä: Kiitos ja näkemiin!

### III Muutto

- Hei! Mä olen muuttamassa, mutta mä haluaisin, että mun posti menee edelleen vanhaan osoitteeseen. Mitä mun täytyy tehdä?
- No, ekaks pitäisi täyttää tämä muuttoilmoitus. Maistraatille tulee tästä tieto, että vakituinen asunto muuttuu.
- Eiks postiin sitten tarvi ilmoittaa mitään?
- Ei, koska posti tulee edelleen samaan osoitteeseen.
- Entäs sitten verotoimisto?
- Täältä maistraatista lähtee ilmoitus kaikkiin näihin virallisiin paikkoihin. Niihin ei tarvi itse ilmoittaa mitään.
- Selvä. ... No, tässä on tämä lomake. Onkohan kaikki oikein?
- Kiitos! Kyllä! Nää tiedot lähtee täältä sitten eteenpäin, tää on ihan selvä.
- Kiitos ja näkemiin!

### IV Uuden työntekijän rekisteröiminen

- Päivää! Me halutaan rekisteröidä tämä meidän uusi työntekijä. Me tarvitaan se henkilötunnus verokorttia varten. Tässä on tämä lomake.
- Onko teillä hänen passi mukana?
- Joo, tässä.
- Mä otan tästä kopion. Odottakaa hetkinen!
- Tässä lomakkeessa tää nimi on vähän erilainen kuin tässä passissa, meillä rekisteröidään tämän passissa olevan nimen mukaan.
- Jaha. No siitä sitten vaan.



## MAISTRAATTI

- Joo nyt tämä on sitten ihan selvä. Ehkä perjantaina saatte sen tunnuksen. Soittakaa silloin. Tässä vielä kuitti, josta näkyy, että teidän työntekijänne laitetaan väestötietojärjestelmään passissa myönnetyn oleskeluluvan ajaksi.
- Entä, kun oleskelulupa päättyy?
- Sitten täytyy hakea Migristä uusi oleskelulupa ja tulla uudestaan tänne.
- Selvä. Kiitos ja näkemiin!

## IV Perunkirjoitus

- Päivää! Voinko saada virkatodistuksen perunkirjoitusta varten?
- Ja teidän nimi oli?
- X. X.
- Henkilötunnus?
- XXXXX....
- Tässä, ole hyvä. Se maksaa 4,40 euroa.

## V Yhdistyksen kaupparekisteriote

- Hyvää päivää! Meidän yhdistyksen puheenjohtaja on vaihtunut. Meidän pitäisi tehdä muutos yhdistysrekisteriin.
- Tässä. Kolmena kappaleena tämä ilmoitus, pankkisiirto ja tässä lapussa on sitten hinnat.
- Ai, mitkä hinnat?
- Tässä on meidän palvelujen hinnat ja tästä näkee, kuinka paljon maksaa muutosilmoitus yhdistysrekisteriin. Eli kun on maksanut maksun, voi tuoda muutosilmoituksen tänne ja se menee sitten eteenpäin.
- Ahaa. Kiitos! Näkemiin!
- Näkemiin!

## VI Apostille

- Päivää!
- Päivää!
- Saanko tähän virkatodistukseen Apostillen?
- Mihin maahan?
- Englantiin.
- Kyllä saa. Hetkinen!
- Kuinka paljon se maksaa?
- 8 euroa.



## MAISTRAATTI

- Voiko maksaa pankkikortilla?
- Kyllä voi.
- Tässä ole hyvä.
- Kiitos! Näkemiin!

### VII Kutsu

- Päivää!
- Päivää!
- Mä haluaisin lähettää kutsun mun ystävälle mun kotimaahan. Mulla on tämä kutsu jo valmiina. Pitäis vaan allekirjoittaa se ja saada sitten siihen notaarin todistus.
- Onko sulla henkilötodistus mukana...?
- Tässä!
- Selvä, kiitos!
- Ja tähän sitten tulee se allekirjoitus. ... Kiitos! Tähän allekirjoituksen oikeaksi todistaminen.
- Joo
- Ole hyvä.
- No, mitä tämä maksaa?
- 5 euroa.
- Tässä!
- Kiitos!
- Kiitos ja näkemiin!



## MAISTRAATTI

### Tilannetehtävät

1. Kysy kotipaikan rekisteröintiä. Rekisteröidy Suomeen asumaan.
2. Hae avioliiton rekisteröintiä.
3. Kysy missä paikassa ja missä kerroksessa toimisto on?
4. Tarvitset lapsen syntymätodistuksen.
5. Rekisteröi lapsen syntymä.
6. Pyydä avioliittotodistus ja kysy, paljonko se maksaa.
7. Kysy osoitteen muutoksesta.
8. Tarvitset yrityksen kaupparekisteriotteen.

### Kertominen

- A. Mitä sinun nimesi tarkoittaa? Nimen määräytyminen lapselle kotimaassani ja/tai Suomessa.
- B. Suomen väestö muuttuu. Keitä Suomessa asuu 10 vuoden kuluttua?
- C. Rekisteröidyin asumaan kotikaupunkiini
- D. Menin naimisiin / erosin maistraatissa
- E. Rekisteröin lapseni maistraatissa

### Mielipide

- A. Maistraatissa saa hyvää asiakaspalvelua.
- B. Avioliiton rekisteröiminen maistraatissa vai järjestetäänko isot häätjuhlat?
- C. Vaihdanko nimeä vai kärsinkö koko elämän huonosta nimestä?
- D. Oma sukunimi vai miehen sukunimi?





**MAISTRAATTI**